

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . . . 15 céntimos  
Número atrasado . . . . . 20 »

Órgano del Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón y portavoz de las organizaciones de Menorca afectas a la C. N. T.

Año XXXI — Número 9874

SUSCRIPCION

En la Isla, al mes . . . . . Ptas. 2'50  
Resto de España . . . . . » 3'00  
Estranjero, al año . . . . . » 50'00

MAHON, SABADO 19 DE DICIEMBRE DE 1936

REDACCION Y ADMINISTRACION

CALLE FERMIN GALAN, 21

## Armas y aviones... Señores de Ginebra...!!!

A los cinco meses de guerra y cuando Italia, Portugal y Alemania ha facilitado a los rebeldes, armas, municiones y soldados, se acuerda la « Sociedad de Naciones », de exigir al Comité de no intervención un control riguroso en los puertos españoles... Si se ha reconocido que el único Gobierno legal es el de Valencia, levántese el absurdo embargo de armas al pueblo español. Armas y aviones es lo que queremos.. Palabras no!!

CONFIAR, DESCONFIANDO SIEMPRE...

### GINEBRA ANTE LA GUERRA CIVIL ESPAÑOLA...!

Aparentemente—pues ya estamos acostumbrados a dudar de su sinceridad—la célebre « Sociedad de Naciones », ha tomado en serio el grave problema creado por la guerra civil española.

Sin embargo, sus acuerdos son vagos, ya que se nota en ellos el pánico que a los hombres de Ginebra inspiran las continuas amenazas de los países fascistas que de forma tan inicua han prestado su concurso a los militares sublevados...

Solo cuando Alvarez del Vayo demostró con su magnífico discurso que la intervención de Italia y Alemania constituían un serio peligro para la paz de Europa, se decidió el organismo ginebrino a intervenir directamente en la contienda...

En principio—y por unanimidad—se reconoció que solo existe un Gobierno legal que es el que actúa en Valencia presidido por Largo Caballero... Con este reconocimiento no se hace ningún favor al pueblo español, ya que bajo ningún pretexto se podía dar beligerancia a unos militares sin escrúpulos que indignamente se levantaron en armas contra su patria...

Pero, a parte de este reconocimiento, la « Sociedad de Naciones » se ha limitado a reclamar de todos los países que están representados en el Comité de « no intervención », a que cooperen enérgicamente en el control de los puertos españoles y fascistas para impedir el contrabando de armas y el envío de soldados por parte de Italia y Alemania.

Claro está; que bajo el punto de vista internacional estos acuerdos constituyen un triunfo para el pueblo español, pues a su actitud enérgica y decidida, se debe el cambio operado, que representa un reconocimiento formal de la justicia que nos asiste...

Lo lamentable es que esta deliberación se ha tomado a los cinco meses de guerra, después que Italia y Alemania han facilitado a Franco y sus mercenarios todo el material bélico que necesitaban para constituir ese ejército de bandoleros que ha causado la muerte a cerca de 200.000 españoles...

Por muy halagüeño que se nos presente el panorama internacional, nosotros, aunque con razones para confiar algo esta vez, continuaremos desconfiando siempre...

Y esta desconfianza es lógica, ya que las últimas noticias nos dicen que Portugal, Italia y Alemania, no permiten que se establezca vigilancia en sus puertos a fin de que el control sea efectivo, por cuyo motivo, este se ha de limitar a los puertos españoles...

Ahora bien. Si el control de los puertos en poder de los rebeldes se hace con energía, es indudable que los fascistas extranjeros no podrán continuar su política intervencionista.

\*\*\*

Existe ahora una segunda parte, y no sabemos aun que resolverá sobre ella la « Sociedad de Naciones »...

Al reconocer que el Gobierno de Valencia es el único legal de España, ya que representa la voluntad popular, es necesario que se levante inmediatamente el embargo de armas que ha impedido hasta ahora, que se pueda adquirir el material de guerra indispensable para hacer frente, y vencer rápidamente a los sublevados.

¿...Hará esto la « Sociedad de Naciones »...?  
Es posible que sí, y es posible que no... Lo indudable, es, que Rusia y Méjico, únicos países que dignamente se han colocado a nuestro lado desde el primer momento, podrán, basados en esta legalidad internacionalmente reconocida, facilitarnos todo el armamento que necesitamos...

Esto sí, que será una realidad, y si uni nos a ella la firme voluntad del pueblo español, confiamos que en fecha no muy lejana los fascistas habrán recibido la más formidable de las derrotas...

Queda aun un punto muy interesante para nosotros, y este es la actitud enérgica—que según parece—están dispuestas a adoptar Francia e Inglaterra alarmadas con la ocupación de Canarias y Baleares por Alemania e Italia.

Como este asunto es importante, y merece capítulo aparte, lo abordaremos ampliamente en un próximo artículo...

Ahora, solo resta decir a nuestros lectores, que ha llegado la hora del optimismo, y más que nunca podemos estar seguros de un triunfo definitivo.

Hasta entonces, a confiar solamente en nosotros, desconfiando un poco de los demás.

Los facciosos amenazan a Inglaterra e intentan sublevar a las tribus marroquíes contra Francia. ¡¡Pobres infelices!!

### ESE ES EL CAMINO...!!

Cataluña, renunciando a las miserias de la política, acaba de formar un Gobierno genuinamente proletario...

Ese es el camino si queremos ganar la guerra y vencer el fascismo... Porque la guerra no han de ganarla los políticos con sus intriguillas y ambiciones particulares...

La guerra, la ganarán los soldados y milicianos del pueblo, empuñando el fusil en los frentes de batalla, y la ganarán también los productores—manuales e intelectuales—empuñando en la retaguardia las herramientas del trabajo y las armas de la inteligencia...

Todos los hombres útiles a la vida humana—aun aquellos que han militado en los partidos políticos—tienen un puesto en las organizaciones obreras si quieren prestar noblemente su concurso a la causa de la libertad...

La Unión General de Trabajadores, y la Confederación Nacional del Trabajo les recibirán con los brazos abiertos...

Dejemos la política en estos momentos; armas y producción abundante es lo que necesita el pueblo español para vencer a sus enemigos... ¿Entendidos...?

La solidaridad del pueblo menorquín

### “La Voz de Menorca” visita el Lazareto

Nos disponemos a ir al Lazareto a visitar a los mallorquines escapados del furor fascista e investigar las condiciones de su estancia. Es un día gris, acre, con fuerte temporal del norte que nos abofetea el rostro y fustiga el cuerpo pero no nos desalienta para cumplir el deber impuesto, para conocer y enmendar si es preciso.

Antes de entrar al Lazareto, nos hace el efecto de un castillo señorial de tiempos medievales estratégicamente enclavados, en parajes o cumbrones, para defenderse de invasiones violentas, de ejércitos extranjeros o de la codicia de otros feudatarios.

Sin embargo, no es ningún castillo feudal que defiende el orgullo dinástico: es o ha sido un edificio para combatir los efectos morbosos de esas invasiones, que por su mortandad, infectaban la atmósfera, donde quedaban los contagiados de peste, cólera y otras mortales enfermedades, que la ciencia médica en sus rudimentarios comienzos, no podía curar ni evitar.

Al entrar, preguntamos a unos obreros que excavan la tierra seguramente para alguna instalación subterránea, si nos acompañarían alguno de ellos como cicerone, pero al momento fuimos reconocidos y nos llevaron a presencia del camarada Pedro Hernández que es el regente administrativo circunstancialmente, desde la residencia de los compañeros venidos de los pueblos de Mallorca, cuando nuestras milicias fueron a la conquista de la isla hermana.

Todo el vasto territorio que su perímetro abarca es poco más o menos de un kilómetro cuadrado, con infinidad de dependencias propias para el fin que su nombre indica, sin omitir detalles, están habilitadas hoy para la colonia; a nuestro juicio, podría cobijarse a un número dos veces superior al de sus moradores. El de habitantes entre todas las familias es de 202. Los matrimonios ocupan las habitaciones llamadas de primera clase en número de cincuenta y siete; los restantes permanecen en las salas comunales.

Dicho establecimiento está provisto de 50 duchas higiénicamente instaladas e infinidad de cuartos de baño. Todos los servicios y dependencias están a disposición de los camaradas mallorquines y disfrutan del baño, dos veces por semana.

No carece el Lazareto del elemento que se puede llamar elemental; la escuela. Hay un local bien situado con luz y ventilación, adecuadamente instalado y coquetón; con todo el material escolar necesario, al que asisten cincuenta alumnos de las mismas familias mallorquinas. Una profesora joven y competente, igual que el profesor, inspirados en los momentos que vivimos en la enseñanza racionalista. La entrada en el aula, en visita a los pequeños hombres del mañana, igual que la salida, fué de una emoción inesperada cuando automáticamente, niños y niñas, se levantaron con el puño en alto y profirieron un atronador ¡salud!

Hay también barbería para hombres y dos veces a la semana una señorita peluquera arregla el cabello a las compañeras a cuenta de la casa.

Hay entre los huéspedes cincuenta varones que trabajan en el campo de aviación y que entregan para ayuda, a la manutención, de sus familias, cinco jornales reservándose uno para sus gastos particulares.

También diez y seis de ellos, trabajan en las posiciones y abonán 1'50 por familiar, mayor de catorce años; otros en número de treinta están alistados en las milicias y contribuyen con 15 pesetas mensuales por la habitación.

A los del campo de aviación, se les lleva la comida para mayor comodidad y los de las posiciones se llevan por tres días las vituallas que un empleado del cocinero Antonio Mezquida les condimenta.

Los ingresos de todo lo recaudado por dichos obreros sirven para amortizar los « haberes » de todos los de la colonia; lo cual se les entrega semanalmente como sigue; cinco pesetas a los varones mayores de edad; dos pesetas a las mujeres y cincuenta céntimos a todos los infantes de ambos sexos.

Diariamente a todos los fumadores se les entregan un paquetito de tabaco, gratuitamente.

Hay también unos pocos que están empleados en los propios campos del Lazareto para el cultivo y a los que se les retribuye con siete pesetas diarias.

Las mujeres turnan en los trabajos domésticos para matar el ocio y cuidan de la confección de sus propias prendas de vestir.

Los camaradas llegados de Ma-

llorca en sus primeros días no ingresaron en el Lazareto por no estar en condiciones habitables y tuvieron que permanecer cuarenticinco días en difereates establecimientos de plena salubridad, subvencionando íntegramente su manutención el Ayuntamiento que con solícita prodigalidad actúa en esos casos.

Ante las necesidades perentorias de la situación presente motivada por la insurrección fascista, la totalidad de los ciudadanos, carecen de materias que pueden ser sustituidas por otro alimento; la colonia del Lazareto, puede hacer frente a esa carencia por contar con suficientes artículos de primera necesidad, aun por más de un mes.

Las comidas son abundantes y sabrosas dentro lo que cabe. Relacionado con el precio de los comestibles en nuestra isla, oscilando lo consignado entre 1'40 a 1'50 pesetas por cada una de las doscientas dos personas de todas las edades se elabora o condimenta en común, sin que se proceda a la « usanza » burguesa, de fraude que existía, es la comida, superior o igual a todo lo que permite el jornal que se invierte en una familia.

El Ayuntamiento ha invertido 23 mil pesetas para el sostenimiento de dichas familias y 17.000 de presupuesto extraordinario de gastos generales.

Como hemos podido comprobar los respectivos comités, mandatarios de las organizaciones obreras de la hospitalaria Menorca, no se ha regateado esfuerzo alguno para solidarizarse por espíritu de clase en nuestro incipiente sistema igualitario, en el que, no hay derechos sin deberes, ni deberes sin derechos.

En el Lazareto, hace falta algo que es tan esencial como los mismos alimentos. Las temperaturas de nuestra isla son tan variadas como tempestuosas, que obligan en particular a personas de avanzada edad a quedar recluidas, dos o más días, sin poder salir de la habitación, por el frío intenso y el temporal de viento que azota con impetuosa furia. Debido a ello, como decíamos, hay en el Lazareto algunas personas ancianas que por no poseer una habitación con calefacción, están tirando y ateridas de frío por su inmovilidad forzosa.

Sabemos que los dos médicos que turnan, pueden asistir por cualquier

# INFORMACION RADIOTELEGRAFICA

Prensa Oficial facilitada por la Unión de Radiotelegrafistas Españoles (U. G. T.)

## Crónica local y general

contingencia, todas las enfermedades que se presenten, pero opinamos que en todos los actos de la vida, vale más evitar que curar. No insistiremos sobre el particular porque sabemos que estaba previsto y a punto de realizarse.

Los camaradas mallorquines nos han manifestado en amena charla que están satisfechos de las atenciones que se les han prodigado y que ellos igual que los menorquines sustentan la ideal máxima de « uno para todos y todos para uno ».

### COMANDANCIA MILITAR DE MAHON

## MOVILIZACION

El día 19 del actual se presentarán todos los movilizados pertenecientes a las compañías 4.ª, 5.ª y 6.ª del Batallón de reserva n.º 4 así como los pertenecientes a las compañías 4.ª y 5.ª del Batallón de reserva n.º 5 en el Cuartel de la Explañada a las 15 horas.

El día 20 a las 9 horas y en el mismo Cuartel se encontrarán los pertenecientes al Batallón de reserva n.º 3

Mahón 18 de diciembre de 1936

EL COMITE DE GUERRA

### RECONOCIMIENTO DE INUTILES

Debido tener lugar el día 20 del actual el último reconocimiento por la Junta de Médicos designada al efecto para la declaración de inutilidad del personal movilizado que se encuentre en estas condiciones, todo aquel que no haya sido reconocido por cualquier causa y se encuentre inútil perteneciente al Ayuntamiento de Mahón, deberá encontrarse en esta Comandancia el indicado día a las 17 horas.

Mahón 18 de diciembre de 1936

EL COMITE DE GUERRA.

### Sociedad de Camareros U.G.T.

Bases de control aprobadas por la Delegación del Gobierno de la República en 15 de diciembre de 1936 y que serán puestas en vigor en días sucesivos

- 1.ª Los Camareros se comprometen a ejercer el control llegando a la extensión de tener conocimiento de todas las operaciones de compra y venta teniendo intervención en las mismas.
  - 2.ª Para la buena marcha del negocio no tendrán intervención en el mismo los familiares de los propietarios los que por la buena marcha económica tendrán que hacerse la comida aparte de la que se pondrá a la venta del público.
  - 3.ª Los camareros percibirán el medio de vida en la forma que vienen haciéndolo ahora, y el propietario pasará a percibir un sueldo análogo al de los dependientes.
  - 4.ª Después de formulado el inventario correspondiente en el que se determinará el capital invertido en el negocio se fijará un cuatro por ciento que percibirán netamente los propietarios cuyo capital no podrá ser retirado ni empleado en otras operaciones que no sean de la industria.
  - 5.ª Si debido a la eliminación de los familiares tuviera que aumentarse el personal uno de ellos de común acuerdo con el Comité de control estará en lugar preferente.
  - 6.ª Todo lo que haga referencia a la compra de utensilios y demás elementos que tengan que ser repuestos o necesarios para la buena marcha del negocio, se abonará del beneficio común existente en Caja.
  - 7.ª En caso del negocio resultar floreciente esta Sociedad propone que los beneficios si los hubiera quedarán en depósito hasta que una legislación definitiva determine a que deben aplicarse.
- Y para que conste a los efectos consiguientes, se excide el presente en Mahón a quince de Diciembre de mil novecientos treinta y seis.
- El Secretario, JOSE CAULES JUAN.  
El Presidente, JOSE RIUDAVETS.

### C. N. T. A. I. T.

## Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón

Este Sindicato pone en conocimiento de todos sus afiliados, que hoy sábado, a las 6 de la tarde, y en su local social, celebrará Asamblea General Extraordinaria, para tratar de asuntos de gran interés. Se ruega la asistencia de todos.

Por el Sindicato Unico de Trabajadores de Mahón.

El Secretario, J. CASTEYO.  
Mahón 19 diciembre de 1936.

### Parte de Marina y Aire del día 17 a las 22 horas

En los sectores del norte y Centro nuestra aviación no operó a causa del mal tiempo y niebla. En el sur una de nuestras escuadrillas voló sobre Algeciras y Ceuta y a su regreso bombardeó los objetivos militares de Bobadilla. Otra escuadrilla leal lanzó 72 bombas sobre los objetivos militares, depósitos de municiones y estación del ferrocarril de Teruel.

La niebla impone un compás de espera a la violenta lucha de los frentes del Centro. — A pesar del mal tiempo han sido conquistadas nuevas posiciones

Madrid. — Llevamos dos días de tranquilidad, la espesa niebla que cubre toda la Capital de la República impide la actuación de las fuerzas aéreas. A pesar del mal tiempo nuevas tropas han ocupado varias posiciones en sectores relativamente alejados del frente madrileño. Desde una de ellas se dominan todas las vías de comunicación de la vanguardia rebelde con su centro de aprovisionamiento.

Las fuerzas leales superándose en heroísmo han ocupado alguna de estas posiciones desalojando en lucha cuerpo a cuerpo a las tropas facciosas que las ocupaban. Nuestra artillería cooperó eficazmente y emplazada rápidamente en el sector ocupado bate con intenso fuego las vías de comunicación de los rebeldes.

### Ataques del enemigo en Asturias rechazados con violencia

Parte de guerra de Asturias del día 17. — El enemigo atacó nuestras posiciones de Olivares y Cristo de las Cadenas siendo vigorosamente rechazado con numerosas bajas.

Sector de Belmonte. — Se pasaron a nuestras líneas con su armamento 2 cabos y 3 soldados procedentes del campo faccioso.

En el resto de los sectores sin novedad.

### Parte de guerra del frente aragonés

Sector Norte, acciones locales y ligeros tiroteos en las zonas avanzadas de Tiers y Fornillos.

Se ha presentado a nuestras filas un soldado de la Legión Sanjurjo.

Nuestra aviación ha efectuado vue los de reconocimiento en este sector.

En los demás frentes escasa actividad, efectuándose por nuestra parte reconocimientos ofensivos encontrándose débil resistencia.

### Unificación de los mandos del ejército del Sur

Valencia. — La Gaceta publica una orden en la que se hace ver la necesidad de unificar el mando en el ejército de Andalucía. La jefatura será desempeñada por un general de brigada.

El subsector de Córdoba será mandado por el coronel Hernández Sahabía y el de Málaga por el capitán Fernández Artega. Los servicios de Estado Mayor estarán mandados por el teniente coronel Pérez Gasols.

### La U. G. T. ingresa en Valencia 261 nuevas secciones

Valencia. — Se ha reunido la Ejecutiva de la U. G. T. aprobándose el ingreso de 261 secciones con un total de 22,678 afiliados.

### En Córdoba el enemigo es rechazado con grandes pérdidas

En el sector de Bujalance, el enemigo atacó con gran violencia por el sitio donde se cruzan las carreteras de Bálmez y Huidobro.

Nuestras fuerzas contestaron con vigor, entablándose un combate que duró varias horas, y en el cual el enemigo sufrió cuantiosas pérdidas.

Al atardecer los facciosos emprendieron la retirada persiguidos por el enérgico fuego de nuestra artillería.

### Ha sido creada la Escuela Superior de Guerra

Valencia. — El Diario Oficial de Guerra publica una orden por la que se crea la Escuela Superior de Guerra a la que podrán concurrir todos los jefes y oficiales procedentes de Academias de Infantería, Caballería, Artillería e Ingenieros que no exceda de los 40 años. El curso será de un mes de duración al final del cual serán destinados a las Brigadas Mixtas y Jefatura de Estado Mayor.

## CARTE LERA

### Comité Ejecutivo del Frente Popular

### Sociedad Hípica Mahonesa

Domingo día 20 a las 2 tarde

### 5 interesantes carreras de caballos 5

Para engrosar la suscripción pro-Avionetas de caza

(Véanse programas) Despacho de localidades en el casino Nuevo Centro el domingo de 11 a 1. NOTA: Las entradas y localidades despachadas para las carreras suspendidas el 15 y 19 de noviembre y 6 del corriente serán valederas para estas.

## Teatro Principal

TELEFONOS: Casilla 140. Empresa 92

SABADO: 6:30 DOMINGO: 3:30 y 6:30 LUNES a las 6 en punto

### GRANDIOSO PROGRAMA HONORABLE PRECIOS REDUCIDOS

La interesante película de Cow boys

### El valle del infierno

por el popular BUCK JONES

El emocionante asunto detectivesco titulado

## DESHONOR

magistralmente interpretado por WILLIAM GARGAN y MARION MIXON

## Salón Victoria

SABADO Y DOMINGO: 3:30, y 6:30 LUNES: A las 6

### LA INMORTAL OBRA DE ARTE QUE TODOS DESEAN

## Mazurca

Véndola otra vez aumentan como por encanto sus grandes valores técnicos; el espíritu goza con delicia las nuevas exquisiteces que descubre, de manera insospechable

## Casino del Consey

SABADO, tarde a las 6. DOMINGO, a las 3:30 y 6:15

### GRANDIOSO PROGRAMA

La siempre interesante superproducción por TOM MIX

### Mi amigo el Rey

y ESTRENO, ESTRENO de la película « Sincronizada », sin diálogo, y con efectos sonoros y magistral adaptación musical

### La sortija imperial

Creación del actor IVAN PETROVICH, secundado por LIANE HAID

## TRIANON

DOMINGO: tarde a las 3:30 y 6:30 SESIONES A PRECIOS POPULARES ENTRADA UNICA 0.60

Estreno en este salón del film titulado

## El carnaval de la vida

por LEE TRACY y el cómico HIMY DURANTE

Completará el programa con un selecto complemento.

Habrà calefacción en todas las sesiones

## DEL EXTRANJERO

### Los facciosos españoles afirman que arrojarán de Gibraltar a los ingleses

Gibraltar. — Los nacionalistas españoles han repartido unas hojas en esta plaza en la que dicen que quieren Gibraltar para ellos y dicen así textualmente: « Arrojarémos de esta roca a los invasores que tienen una posición ventajosa en los mares. Arrancaremos Gibraltar de las garras de los judíos. »

### Los alemanes reclutan en el Marruecos francés voluntarios para Franco, e incitan a las tribus a sublevarse

París. — La propaganda nazi ya no se limita al reclutamiento de marroquíes para Franco en la zona española sino que se extiende al Marruecos Francés en donde están gastando grandes cantidades con este fin, al mismo tiempo que los incitan a rebelarse.

### Barcos de guerra vigilan la ruta de Italia a Córcega, hacia donde han intentado huir muchos italianos

París. — La « Gaceta del Popolo » publica una información por la que se sabe que son muchos los italianos que intentan escapar por vía marítima hacia Córcega.

Varios buques se dedican a la vigilancia habiéndose detenido a varias embarcaciones.

### Una entrevista entre el rey y Mr. Eden

Londres. — Jorge VI ha recibido en audiencia al Ministro de Negocios Extranjeros Mr. Eden con quien conversó extensamente.

### Extracto de la prensa madrileña del día 18

« C. N. T. » — En su artículo de fondo manifiesta que no es tan solo el caso de España el que puede preocupar a toda Europa en el programa político de Falange Española, si quiera sea con su propósito de demagogia patrioterista está incluido el intento de conquistar Gibraltar, el intento es descabellado, más en la política demencial de los fascistas cabe todo, lo mismo que han detenido los barcos soviéticos reiteradamente quizá se atrean cualquier día a cañonear la posición británica gibraltareña.

Los fascistas españoles manejados por Hitler y Mussolini que tantas veces a estado a punto de provocar un conflicto europeo de la mayor importancia son elementos peligrosos para la paz mundial.

Todos los pueblos deben tener muy presente que el fascismo conduce directa y rápidamente a la guerra. Si el mundo quiere salvarse ha de exterminarlo implacablemente sin consideraciones de ninguna clase a sangre y fuego si es necesario.

### Consejo Municipal de Primera Enseñanza del Ayuntamiento de Mahón

Este Consejo pone en conocimiento del vecindario que los padres de los niños comprendidos en la edad de nueve a catorce años que deseen que sus hijos asistan a la Escuela pueden pasar a inscribirse en las oficinas del Comité de Enlace U. G. T. y C. N. T. a partir del próximo lunes día 21 del actual, previéndoles que en los mismos locales donde se darán las clases existen refugios adecuados para en caso de ataques aéreos.

Mahón 18 de diciembre de 1936.

El Presidente, FLOREAL BARBER

### El mejor combustible para cocinar

## EL GAS

Comodidad, limpieza y economía

Exposición y venta de hornillos, cocinas con horno, calentadores de baño, estufas, etc.

Plaza Pablo Iglesias, 19. — Mahón

### NEGROLOGIA. — AYER FUE CONDUCIDO AL CEMENTERIO MUNICIPAL, EL CADAVER DE NUESTRO COMPAÑERO JUAN POU

Ayer tarde a las cuatro y media, se celebró el triste acto de conducir a su última morada, el cadáver del que durante numerosos años ha sido nuestro compañero Juan Pou Magraner.

Juan Pou, después de treinta años de colaboración en LA VOZ DE MENORCA, ha muerto como un combatiente en la redacción del diario al cual había consagrado lo mejor de sus esfuerzos y de sus afanes diarios. La muerte le sorprendió sin dejarle ver el final de esta trascendental lucha, en la que Pou había depositado todas sus ilusiones y que constituía el polo de todos sus pensamientos.

Al triste acto asistió numeroso acompañamiento, figurando todo el personal de redacción y talleres de nuestro diario presidiendo el duelo su hijo Francisco, sobrino Francisco Pou Moragues, Ayudante Mayor del Regimiento de Infantería y un representante del Comandante Militar.

Como manifestación de duelo, los talleres de la Tipografía Mahonesa, cerraron antes de la hora acostumbrada.

Reiteramos a los familiares del extinto nuestro más sentido pésame y les deseamos sobrelleven con resignación la desgracia, que nosotros hemos sentido en lo más íntimo de nuestro corazón.

### HALLAZGOS

Estos días varios ciudadanos se han presentado al Jefe de la Guardia Municipal entregándole las siguientes prendas, cuatro llaves de puerta de calle; dos más juntas al parecer también de calle, dos pequeñas, una moneda de plata de 0.50 céntimos hallados por Sebastián Dalmedo, un bolso de caballero con una peseta dentro.

Es digno de aplauso el proceder de estos ciudadanos por la honradez que revela.

### LLEGADA DE OCHO EVADIDOS DE MALLORCA

Ayer, por la mañana, llegaron en un bote ocho compañeros, que pudieron evadirse del infierno fascista de Mallorca.

Salieron el martes por la tarde de Palma y después de pasar incontables peligros y penalidades lograron desembarcar en nuestra isla.

A todos les damos nuestra más cordial bienvenida, deseando que su estancia en Menorca les sirva de confortador refugio y redunde en bien de la causa antifascista.

### EL MITIN DE AYER

Como estaba anunciado se celebró ayer tarde en el Teatro Principal el mitin organizado por la Confederación Nacional del Trabajo.

Todos los compañeros fueron calurosamente aplaudidos por el numeroso público que llenó el bote en bote el local, y que salió entusiasmado del acto, formando después animadas tertulias en cafés y sociedades en las cuales se comentaban laudatoriamente los discursos de los oradores.

El lunes daremos más detalles del mitin que ha constituido un éxito rotundo para la C. N. T. y para todos los luchadores antifascistas de nuestra ciudad.

## La Eléctrica Mahonesa

Almohadillas

Pts. 13'00

Esterillas

Pts. 13'00

Dirigirse a nuestras oficinas,

Calle García Hernández, 16

TELEFONO, 47